## NYUMBA YA HAKI YA ULIMWENGU RIDVÁN – 2000 (157 B.E)

Kwa Wabahà'i wa Ulimwengu,

Marafiki Wapendwa Sana,

Kwa shukrani, tunainamisha vichwa vyetu kwa Bwana wa Majeshi, mioyo yetu ikifurikwa na furaha, kadiri tunavyoshuhudia jinsi miaka minne ilivyoleta tofauti ya kustaajabisha tangu kuzinduliwa kwa Mpango wa kiulimwengu ambao sasa unahitimishwa kwenye Sikukuu hii ya Utukufu. Maendeleo yaliyopatikana katika kipindi hiki yalikuwa ya kipekee mno kiasi kwamba jumuiya yetu ya ulimwengu ilifikia vilele ambavyo kwavyo peo mpya angavu za siku zake zijazo za kishujaa zinaweza kuonekana wazi wazi.

Tofauti ya kiidadi ilitokana kwa kiasi kikubwa na tofauti muhimu zaidi ya kiubora. Utamaduni wa jumuiya ya Kibahá'í ulipitia mabadiliko. Mabadiliko haya yanaonekana kwenye uwezo uliopanuka, utaratibu wa mtindo wa kiutendaji na kina cha ujasiri kinachofuatia cha washiriki watatu wa Mpango—mtu binafsi, asasi na jumuiya za mahali. Hiyo ipo hivyo kwa sababu marafiki walijishughulisha weyewe kwa uthabiti zaidi na kujiongezea elimu yao ya Mafundisho matakatifu na kujifunza mengi—na hii kwa utaratibu zaidi kuliko awali—kuhusu namna ya kuyatumia kwa ajili ya uenezaji wa Hoja, kwenye kusimamia shughuli zao binafsi na za pamoja, na kwenye kufanya kazi na majirani zao. Kwa kifupi, waliingia katika mtindo wa ujifunzaji ambao kwao vitendo vilivyokusudiwa vilifuatiliwa. Msukumo mkuu wa mabadiliko haya ulikuwa ni mfumo wa taasisi za mafunzo zilizoanzishwa kote ulimwenguni kwa kasi kubwa—mafanikio ambayo, katika uga wa upanuzi na uimarishaji, yanastahili kama urithi mkuu pekee wa Mpango wa Miaka Minne.

Katika ongezeko la uwezo wa watu binafsi kufundisha Imani, kama ioneshwavyo katika msukumo wa ari za watu binafsi, katika uwezo uliozidishwa wa Mabaraza ya Kiroho, Halmashauri na kamati kuongoza juhudi za marafiki; katika uanzishwaji wa mtindo mpya wa fikira na utendaji ambao ulishawishi mwenendo wa pamoja wa jumuiya ya Mahali - katika namna zote hizi utaratibu wa taasisi za mafunzo ulionesha kuwa ni wa lazima kama injini ya mchakato wa uingiaji wa makundi. Kwa kupanua utendaji wao kupitia vikundi vya mafunzo maeneo, taasisi nyingi zilikuza uwezo wao wa kueneza program zao maeneo mapana. Mongalia, mathalani, ilianzisha vikundi vya mafunzo 106 na, matokeo yake, iliweka kumbukumbu ya ongezeko katika idadi ya waumini wapya. Kulingana na aina hizi za maendeleo, wana-jumuiya wa jumuiya yetu ya ulimwengu mzima pia walikuwa makini zaidi kwenye kuchota kutoka nguvu ya sala, kutaamuli juu ya Neno takatifu, na kupata manufaa ya kiroho ya ushiriki katika mikusanyiko ya ibada. Ni kwa kupitia utendaji kazi wa vipengele hivi vya mabadiliko ya nguvu ya mtu binafsi na ya pamoja kwamba ukubwa wa jumuiya unaongezeka. Ingawa idadi ya waumini wapya bado imepita kidogo tu zile za miaka ya hivi karibuni, kwa kiasi kikubwa inaridhisha kuona kwamba ongezeko hili hivi sasa kijiografia linaenea mahali pote, daima linahusisha sehemu kubwa za jumuiya, na limefanikiwa katika kuwaunganisha waumini wapya katika maisha ya Hoja.

Ni yenye kufaa mno, ni yenye kuleta matumaini mno hali ya Imani pia inawiwa sana, kupita kiasi, kwenye ushauri wenye ushawishi, wajibu wa kiushirikano na kazi halisi ya Asasi ya Washauri ambavyo vilikuzwa kwa uundwaji na utendaji wa taasisi—ukuzaji ambao uliakisi kichocheo cha wakati kilichoingizwa na Kituo cha Ufundishaji cha Kimataifa kilicho hai na daima makini.

Dhima kuu ya Mpango wa Miaka Minne—ile ya kuendeleza mchakato wa uingiaji kwa makundi—ulitoa kiwango kikubwa cha uunganishaji wa fikra na vitendo. Ilikazia umakinifu juu ya hatua kuu ya ukuaji wa hatua kwa hatua wa jumuiya ya Kibahà'i ambao lazima ufikiwe katika Zama ya Ujenzi; kwani hadi hapo uingiaji kwa makundi utakapodumishwa kwa mapana zaidi, hali haitakuwa tayari kwa ajili ya uingiaji wa umma katika Imani, mafanikio hayo yaliahidiwa na Shoghi Effendi katika maandiko yake. Shabaha kuu ya Mpango huleta matokeo kwa sehemu zote za shughuli za Kibahài; ilihitaji uelewa wa wazi ambao uliwezesha upangaji wa kuitaratibu na wa kimkakati kama mahitaji ya utendaji wa mtu binafsi na wa pamoja. Wana-jumuiya pole pole walikuja kutambua vyema jinsi gani upangiliaji ungerahisisha michakato ya ukuaji na maendeleo. Uinuaji huu wa ufahamu ilikuwa hatua kubwa ambayo ilisababisha kusitawi kwa shughuli za ufundishaji na mabadiliko katika utamaduni wa jumuiya.

Vipengele jumuishi vya dhima vilikuwa dhahiri katika juhudi wakati wa upangaji, ujengaji uwezo wa kiasasi, na ukuzaji wa rasilimali watu. Nyuzi ziunganishazo vyote hivi zinaweza kufuatiliwa kutoka mwanzo wa Mpango hadi mwisho wake wenyewe. Kongamano la Bodi za Washauri wa Bara la Desemba 1995 liliashiria mwazo, pale Washauri walipewa maelekezo kuhusu sura za Mpango. Hii ilifuatiwa na ushariano wao na Mabaraza ya Kiroho ya Kitaifa katika vikao vya Kitaifa vya upangaji ambavyo baadaye viliendelea mbele kwenye ngazi ya kanda, vikihusisha Washauri Wasaidizi, Mabaraza ya Kiroho ya Mahali, na kamati. Hivyo katika ngazi zote, vyombo vya kiutawala vya Kibahài vilihusihwa katika mchakato wa upangaji, na vilivuka hatua hii hadi kwenye ile ya utekelezaji, ambapo uwezo wa kiasasi kuendana na uingiaji kwa makundi ulipaswa ubuniwe. Hatua mbili kubwa zilichukuliwa kuhusiana na jambo hili: moja ilikuwa ni uanzishwaji wa taasisi za mafunzo; nyingine ilikuwa ni uanzishwaji rasmi na utambulishaji kwa mapana wa Halmashauri za Kibahài za Kanda kama muundo wa utawala kati ya ngazi za mahali na kitaifa ili kuimarisha uwezo wa kuitawala wa jumuiya fulani fulani ambapo utata uongezekao wa masuala yanayoyakabili Mabaraza ya Kiroho ya Kitaifa ulihitaji maendeleo haya. Lililo sawa na hilo kiumuhimu katika uunganishaji wa mambo muhimu ya mchakato ilikuwa ni mikakati iliyoelezewa kwa ajili ya kazi za maendeleo ya kijamii na kiuchumi, ambayo ni sehemu ya muhimu sana ya uimarishaji, na katika mambo ya nje, ambalo ni jarnbo muhimu katika kuiwezesha lmani kusimamia matokeo ya kujitokeza kwake kutoa hali ya kutojulikana. Athari za pamoja zilitoa matokeo ya maana, ambapo utajaji wake wa moja kwa moja ungezidi kabisa eneo la kurasa hizi. Hata hivyo, tumeguswa kutaja sehemu fulani fulani ambazo huelezea kwa mifano mawanda ya mafanikio ya Mpango.

Huko Nchi Takatifu, ujenzi wa Ngazi na ujengaji kwenye Tao ulisonga mbele tukiwa na kila uhakika wa kufikia tarehe ya mwisho iliyotangazwa kwa ajili ya ukamilishwaji

wake mwishoni mwa mwaka huu wa Kigregori. Zaidi ya hayo, jengo la huko Haifa ambalo tulilitaja katika ujumbe wetu wa Riḍvàn iliyopita kuhusiana na kuongezeka kwa ukubwa wa makundi ya mahujaji sasa lipo tayari kwa ajili ya matumizi Riḍvàn hii. Kuhusiana na jambo hili hili, michoro ya kisanifu iliidhinishwa kwa ajili ya jengo hili lihitajikalo mno kujengwa huko Bahji ili kuwakirimu mahujaji na Wabahà'i wengine na wageni wasio Wabahà'i. Tafsiri ya Maandiko ya toleo jipya la Maandiko ya Bahaullàh lililotarajiwa limekwishakamilika na maandalizi yapo mbioni kwa ajili ya uchapishwaji wake.

Hatua za upanuzi na uimarishaji zilijidhihirisha katika njia zingine tofauti na zile zilizokwishatajwa: katika utangulizi, utangazaji, uchapishaji wa vitabu, matumizi ya sanaa, uundwaji wa Mabaraza ya Kiroho, na uendelezaji wa ushirika wa ujifunzaji wa Kibahà'i. Waumini wapatao 3,300 walikwenda kuwa watangulizi wa kimataifa wa muda mfupi na muda mrefu. Kwamba nchi nyingi ambazo kwa kawaida zilikuwa zikiishia kupokea watangulizi zenyewe zimepata kutuma watangulizi katika nchi za ng'ambo ilikuwa ni ishara zaidi ya ukomavu wa jumuiya za Kitaifa. Agizo aminifu lililoelekezwa kwa waumini wao, jumuiya za Canada na Marekani zilitia fora kwa idadi ya watangulizi walioacha fuko zao na kwa idadi kubwa zaidi ya walimu wasafiri, ukiwemo uwakilishi wa maana wa vijana. Jambo linalofaa hasa kuangaliwa, vile vile, ulikuwa mwitikio wa kutia moyo wa waumini wenye asili ya Kiafrika huko Marekani kwa mwito kwamba walimu wa Kibahà'i wasafiri kuelekea barani Afrika.

Utangazaji wa Hoja ulihusisha aina mbalimbali za vitendo ambavyo vilijumuisha udhamini wa safu pana ya matukio-maadhimisho, kumbukukizi, vikundi vya majadiliano, maonesho na mambo kama hayo-ambayo yaliiwezesha idadi kubwa ya watu kuweza kuyafahamu mafundisho ya Imani kwa undani. Nyumba za Ibada zilikuwa vituo vya sumaku kwa wageni walioingia kwenye milango yao kwa idadi iliyoongezeka, hasa huko India, ambako watu wapatao millioni tano walipokelewa Nyongeza kwa shughuli kama hizo yalikuwa matumizi katika mwaka uliopita. makubwa ya vyombo vya habari ili kuufikisha ujumbe wa Kibahà'i. Huko Marekani, watu wapatao 60,000 waliotaka kujua zaidi waliitikia kampeni ya vyombo vya habari iliyoandaliwa na Kamati ya Ufundishaji ya Kitaifa. Duniani kote, utambuzi wa Imani ulienea kupitia kujitokeza, mara kwa mara kuliko hapo awali, kwa makala ya kuunga mkono Imani magazetini. Kulikuwa na ongezeko kama hilo hilo la utambulisho kupitia utayari wa vituo vya redio na runinga kujumuisha program za mara kwa mara za Kibahà'i; hili lilikuwa hivyo kwa nchi kama Jamhuri ya Kidemoksasia ya Congo na Liberia. Maendeleo yenye bahati kama hayo yalifikia kilele chake pale vyombo vya habari vya kimataifa vilipoamua kwa uhuru kutumia Ngazi na Kaburi Takatifu la Bàb kwa ajili ya kurushia matangazo ya sehemu ya Nchi Takatifu katika program ya vyombo vya habari vya kiulimwengu kusherehekea ujio wa mwaka 2000.

Matumizi ya sanaa yalikuwa sehemu muhimu katika utangazaji, ufundishaji, uimarishaji na shughuli za kiibada za jumuiya ya ulimwengu mzima. Sanaa ziliwavutia vijana, ambao walizitumia kwenye ufundishaji na shughuli zao za uimarishaji kimsingi kupitia maigizo mbalimbali na maonesho ya kucheza ngoma yanayofanyika sehemu nyingi za dunia. Lakini nguvu za sanaa zilienda mbali zaidi ya kuimba na kucheza ngoma ikijumuisha shughuli nyingi za kufikirika ambazo ziliwaimarisha watu kwenye Hoja. Pale sanaa ya jadi ilipotumika, hasa barani Afrika, kazi ya ufundishaji

iliongezeka kwa kiasi kikubwa. Kwa mfano, Ghana na Liberia kila moja ilitumia Mradi wa Mwanga wa Umoja kwa ajili ya kuendeleza sanaa katika ufundishaji. Huko India, Kikundi cha Upatano wa Jumuiya kilikuwa na kusudi hilo hilo.

Mara nyingi kwa kusisitizwa na Washauri na kwa msaada wa Mfuko wa Bara, msukumo ulitolewa kwenye tafsiri na uchapishaji wa vitabu vya Kibahà'i hasa barani Afrika na Asia. Hata hivyo, Kitab-i-Aqdas kilitolewa katika toleo kamili la Kiarabu na lugha zingine.

Wakati uundwaji wa Mabaraza ya Kiroho ya Mahali hufanyika siku ya kwanza tu ya Riḍvàn, ambapo ulianza mwaka 1997, ulileta anguko lililotarajiwa kwa idadi ya asasi hizi, anguko ambalo halikuwa kubwa. Tangu hapo idadi imebakia pale pale na mchakato kamili wa uimarishaji unafanyika. Nguzo saba mpya za Nyumba ya Haki ya Ulimwengu ziliinuliwa, zikifanya jumla ya Mabaraza ya Kiroho ya Kitaifa kufikia 181.

Jambo la kuridhisha hasa limekuwa ni uongezaji mwendo, katika kipindi cha miaka hii minne, cha shughuli ya kisomi ya Kibahà'i, ambayo ilisonga mbele ikiwa na jukumu muhimu la kuimarisha misingi ya kisomi ya kazi ya Imani. Matokeo mawili yenye thamani kubwa yamekuwa ni uimarishaji unaovutia wa vitabu vya Kibahà'i na utoaji wa mkusanyiko wa tasnifu ili kuangalia matatizo ya wakati huu katika muktadha wa kanuni za Kibahà'i. Mtandao wa Umoja wa Masomo ya Kibahà'i, mwaka huu unasherehekea kumbukizi ya mwaka wake wa ishirini na tano, ulikaribisha washirika wapya watano wakati wa Mpango. Ukiakisi juu ya anuwai na ubunifu ambavyo uga huu wa huduma unavutia ulikuwa ufanyaji wa kongamano la kwanza la masomo ya Kibahà'i huko Papua New Guinea na uzinduzi wa Umoja wa Kijapani ukilenga juu ya asili za kiroho za utaalam wa kijadi wa Kijapani.

Upigaji hatua katika uga wa maendeleo ya kijamii na kiuchumi kwa vyovyote ulikuwa bora, ingawa idadi zinazoonesha ongezeko la miradi pia zilikuwa za kuvutia. Shughuli zilizoripotiwa kila mwaka zilikua kutoka kiasi cha 1,600 mwanzoni mwa Mpango hadi zaidi ya 1,900 ulipokaribia mwisho wake. Mjongeo kuelekea uendeaji wenye kiutaratibu zaidi ulibakia kuwa sifa bainifu yenye ngubu ya kazi katika kipindi hiki. Kukuza ushauriano na utendaji juu ya kanuni za maendeleo ya kijamii na kiuchumi, Ofisi ya Maendeleo ya Kijamii na Kiuchumi kwenye Makao Makuu ya Ulimwengu ya Kibahà'i ilifadhili warsha 13 za kanda ambapo idadi inayokadiriwa ya wawakilishi 700 kutoka nchi 60 walishiriki. Ofisi hii pia ilishughulikia ubunifu wa miraqdi ya majaribio na nyenzo zifaazo kwa ajili ya uanzishaji wa kampeni zilizoandaliwa kukuza uwezeshaji wa vijana na ujuzi wa kusoma na kuandika, mafunzo ya wafanyakazi wa afya ya jamii, uendelezaji wa wanawake, na elimu ya maadili. Mfano ulikuwa ni program ya huko Guyana ambayo ilifunza zaidi ya warahisishaji 1,500 wa elimu ya ngumbaru; nyingine ilikuwa ni umalizaji wa rnoduli nane kwa ajili ya maendeleo ya wanawake huko Malaysia, ambayo yalikuja kuwa msingi kwa ajili ya vipindi vya mafunzo vilivyofanyika huko Afrika, Asia na Amerika ya Kilatini. Mpango wa kuunganisha vituo vya redio za Kibahà'i na kazi ya taasisi za mafunzo ulianzishwa katika mkoa wa Guaymi huko Panama. Kwa kuwa taasisi zina uwezo wa kutoa mafunzo kwa ajili ya maendeleo ya kijamii na kiuchumi, mjongeo katika uelekea huo ulihusisha taasisi kumi na mbili, ambazo hivi sasa zinafanya majaribio kwa juhudi katika maeneo yajumuishayo kama elimu ya ngumbaru, mafunzo ya wafanyakazi wa afya ya jamii, na mafunzo ya ufundi. Idadi ya mawakala wanaofadhiliwa na Wabahà'i na mawakala wenye uvuvio wa Kibahà'i wamejitolea nguvu zao kwenye miradi hii, kama vile ule uliohusisha ushirikiano na shirika la Afya ulimwenguni katika kupiga vita ugonjwa wa upofu unaotokana na mto huko Cameroon, zaidi ya watu 30,000 wamepata matibabu yaliyohitajika kupitia mradi huu wa Kibahà'i . Tukio lingine ni chuo kikuu binafsi huko Ethiopia, Unity College, ambacho wanafunzi wake wameongezeka hadi kufikia 8,000. Kingine ni Landegg Academy huko Uswisi, ambacho, wakati kinapanua na kuimarisha program yake ya kitaaluma, kilitoa usaidizi wa kuthaminiwa sana katika utafutaji unaoendelea wa tiba kwa matokeo ya kuogofya sana ya kijamii ya ugomvi katika nchi za Balkan. Bado kingine ni Chuo Kikuu cha Nur huko Bolivia, ambacho, katika mradi shirikishi na Ecuador, kilitoa mafunzo kwa zaidi ya walimu 1,000 wa shule katika program yake ya uongozi wenye maadili. Katika uga huu wa maendeleo ya kijamii na kiuchumi, shuhuda kama zile za ujengaji uwezo zilikuwa zenye manufaa makubwa kwa makusudi ya Mpango.

Ikiongozwa na mikakati ya mambo ya nje iliyotumwa kwa Mabaraza ya Kiroho ya Kitaifa mnamo mwaka 1994, uwezo wa jumuiya katika nyanja za kidiplomasia na habari kwa umma vivyo hivyo ulipanuka kwa kiwango cha kushangaza, ukiiweka jumuiya ya Kibahà'i katika uhusiano wenye nguvu na umoja wa mataifa, serikali, mashirika yasiyo ya kiserikali (NGOs) na vyombo vya habari. Shughuli zilizolenga mikakati kwenye ngazi za kimataifa na za kitaifa juu ya malengo mawili makubwa; kushawishi michakato ya kuelekea amani ya ulimwengu, na kuitetea Imani. Kupitia njia zilizotumika kuwatetea waumini wenzetu wapendwa sana nchini Iràn. Jumuiya ya Kibahà'i ya Kimataifa ilipata kiwango kipya cha heshima na uungwaji mkono ambacho kilitengeneza fursa kwa shabaha zingine za mkakati kuweza kufuatiiliwa. Ili kukabiliana na changamoto ya mazingira magumu ya Iràn, taasisi na mawaka wetu wa mambo ya nje walibuni mbinu mpya za kuamsha vyombo vilivyopo vya serikali na vya Umoja wa Mataifa. Suala la mateso huko Iràn lilivuta masikio ya mamlaka za juu kabisa kwenye sayari. Kwa kweli, habari kwamba mahakama ya Iràn ilithibitisha hukumu za vifo kwa marafiki wawili na kuamuru hukumu kama hiyo hiyo kwa mtu wa tatu iliamsha itiko la haraka kutoka kwa Rais wa Marekani, ambaye alitoa onyo la wazi kwa Iràn. Kama matokeo ya uingiliaji kati wa viongozi wa dunia na Umoja wa Mataifa, mauaji ya Wabahà'i wa Iràn takriban yalisitishwa na idadi ya wale waliohukumiwa kifungo cha muda mrefu ilipungua kwa kasi.

Wakati tunakaribisha uingiliaji kati huo, tunapokea kwa shangwe moyo wa kujitoa dhabihu, uvumilivu, na Imani thabiti ya kaka na dada zetu huko Iràn, ambao wamezipamba juhudi kama hizo kwa nguvu. Sifa hizi dhahiri za roho huwakanganya watu wa nchi yao juu ya moyo mkuu ambao kwao wao wangevumilia mashambulizi yaliyoachiliwa kwa uovu mno na bila kutulia kabisa dhidi yao. Vipi tena mtu angeweza kuelezea kwamba wachache mno wameweza kuwahimili wengi kiasi hicho kwa muda mrefu hivyo? Vipi tena wangeweza kuamsha shauku hai ya ulimwengu wakati hata mmoja wao tu hukabiliwa na kitisho cha kifo? Baa la Iràn ni kwamba washambuliaji mpaka sasa wameshindwa kuona kwamba kanuni takatifu ambazo kwazo hawa wateswaji wametoa dhabihu mali zao na hata maisha yao zina majawabu hasa ambayo yatatosheleza shauku za watu katika saa yake ya manung'uniko. Lakini haiwezekani pawepo shaka yoyote kwamba udhalimu uliopangiliwa ambao kwao marafiki zetu wa Iràn kwa ukatili mkubwa waliofanyiwa hatimaye utasalimu amri kwa nguvu ya

Mwenyezi iongozayo utendaji wa ajabu kuelekea hatima yao iliyohakikishwa katika utukufu wake wote ulioahidiwa.

Kuhusiana na lengo lingine la mkakati wa mambo ya nje, njia za utendaji ziliongozwa na dhamira nne—haki za binadamu, hadhi ya wanawake, ufanisi wa kiulimwengu na maendeleo ya kimaadili. Kumbukumbu zetu huonesha hatua kubwa mno katika kazi ya haki za binadamu na hadhi ya wanawake. Kuhusiana na ya kwanza, Ofisi ya Umoja wa Mataifa imeendelea na program ya kiubunifu ya elimu ya haki za binadamu ambayo, hadi sasa, imekuwa kama njia ya ujengaji uwezo wa chini ya Mabaraza ya Kiroho ya Kitaifa 99 kwa ajili ya kazi ya kidiplomasia. Kuhusiana na hadhi ya wanawake, uwepo wa ofisi za kitaifa 52 kwa ajili ya maendeleo ya wanawake, michango ya Wabahà'i wengi wanawake na wanaume kwenye makongamano na warsha kwenye ngazi zote, uteguzi wa wawakilishi wa Kibahà'i katika nafasi muhimu kwenye kamati za NGO, ikijumuisha ile inayohudumia Mfuko wa Maendeleo ya Wanawake wa Umoja wa Mataifa, huonyesha jinsi gani wafuasi wa Baha'u'llah wanavyoendeleza kwa uangalifu kanuni Yake ya usawa wa wanawake na wanaume.

Wakati huo huo safu ya mipango inaeneza habari kuhusu Imani ya Kibahà'i kwa watu mbalimbali. Hizi hujumuisha jitihada kama vile: uzinduzi wa tovuti ya iitwayo "Ulimwengu wa Kibahà'i" ambao tayari unafikiwa na wastani wa watu 25,000 kwa mwezi; utolewaji wa maelezo yenye kichwa cha Habari *Nani Aandikaye wakati Ujao?*, ambayo yamewasaidia marafiki kila mahali kuongea kuhusu masuala ya wakati huu; utangazwaji wa kipindi cha redio cha lugha ya Kiajemi tangu Novemba iliyopita kwenye tovuti ya World Wide Web ya "Payam-e-Doost", kinachotangazwa kwa saa moja kila juma huko Washington, D.C., katika eneo la Mji Mkuu—kipindi kinachopatikana nyakati zote kwenye mtandao wa intaneti kote ulimwenguni; na uendeshaji wa kipindi halisi kabisa cha Runginga, kikitumia kanuni za kimaadili kwa ajili ya matatizo ya siku hadi siku, ambacho kimejipatia uungwaji mkono kwa shauku na mamlaka za serikali huko Albania, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungary, Romania, Slovenia, na iliyokuwa Jamhuri ya Yugoslavia ya Macedonia.

Jambo ambalo limepata nguvu kadiri karne ifikiavyo mwisho wake ni kwamba watu wa dunia wameinuka kuelezea matamanio yao kupitia kile ambacho kimekuja kujulikana kama"mashirika ya vyama vya kiraia". Lazima kiwe chanzo kibubwa cha kuridhisha kwa Wabahà'i kila mahali kwamba Jumuiya ya Kibahà'i ya Kimataifa kama NGO ikiwakilisha mfano halisi wa jamii ya binadamu imepata kuaminiwa kama wakala aunganishaye katika mijadala mikubwa inayobumba siku zijazo za jamii ya binadamu. Mwakilishi wetu mkuu kwenye Umoja wa Mataifa aliteuliwa kuwa mwenyekiti-mwenzi wa kamati ya mashirika yasiyo ya kiserikali—nafasi ambayo huipa Jumuiya ya Kibahà'i ya Kimataifa wajibu wa kuongoza katika uandaaji wa Jukwaa la Milenia. Mkusanyiko huu, ulioitishwa na Katibu Mkuu wa Umoja wa Mataifa Kofi Annan na uliopangwa kufayika mwezi Mei, utayapa mashirika ya vyama vya kiraia fursa ya kuandaa maoni na mapendekezo juu ya masuala ya kiulimwengu ambayo yatazungumziwa kwenye Kilele cha Mkutano ujao wa Milenia mnamo Septemba mwaka huu utakaohudhuriwa na wakuu wa nchi na serikali.

Zinduo la jamii ya binadamu kwa nguvu za kiroho za mabadiliko yanayotokea ulimwenguni lina maana maalumu kwa Wabahà'i. Mazungumzo ya mwingiliano wa imani mbalimbali yameongezeka. Katika kipindi cha Mpango wa Miaka minne yalizidi

kuhusisha imani kama mshiriki anayetambulika. Bunge la Dini Ulimwenguni lililofanyika huko Cape Town Desemba ilivopita liliwaleta pamoja kiasi cha wahudhuriaji 6,000 hivi, miongoni mwao ulikuwemo ujumbe madhubuti wa Kibahà'i. Wabahà'i walitumikia katika zote mbili; Bodi ya Wakurugenzi ya Afrika Kusini na ya Kimataifa ambazo ndizo ziliandaa tukio hilo. Kwa Wabahà'i, shauku katika tukio hili iliibuka hasa kutokana na ukweli kwamba kutajwa kwa mara ya kwanza kwa Jina la Baha'u'llàh kwenye mkusanyiko wa hadhara huko Magharibi kulikuwa kumetokea kwenye Bunge ililofanyika huko Chicago mnamo 1893. Matukio mawili ya muingiliano wa kidini yaliyofanywa huko Jordan Novemba iliyopita yaliwajumuisha Wabahà'i kama wageni waalikwa: kongamamano juu ya migogoro na dini huko Mashariki ya Kati, na mkutano wa mwaka wa Kongamano la Ulimwengu juu ya Dini na Amani. Wawakilishi wa Kibahà'i walihudhuria matukio huko Jiji la Vatican na New Delhi yaliyofadhiliwa na Kanisa Katokiki; katika tukio la pili, mbele ya Papa John Paul II, Mshauri Zena Sorabjee alikuwa mmoja wa wawakilishi wa dini akihutubia mkusanyiko huo. Huko Uingereza, Imani iliwekwa hadharani wakati wawakilishi wa Kibahà'i walipoungana na waumini wa dini zingine kuu nane kwa ajili ya sherehe ya muingiliano wa imani wa milenia mpya ndani ya Jumba la Sanaa la Kifalme huko westminster, ambapo, mbele ya Jamaa za Kifalme, Waziri Mkuu, Askofu Mkuu wa Canterbury na watu wengine mashuhuri, marejeleo yalifanywa juu ya mkusanyiko wa "dini kuu tisa za Uingereza". Huko Ujerumani, kwa mara ya kwanza Wabahà'i walijumuishwa katika mazungumzo ya mwingiliano wa imani mbalimbali. Hii ilipindua msimano wa muda mrefu wa madhehebu ya Kikristo ambayo yalikuwa yakikwepa mgusano na Imani kutokana na kitabu kilichoandikwa na mvunja-Agano na kutolewa na shirika la uchapishaji la Kilutheri mnamo mwaka 1981. Tiba ilitolewa kwa hoja ya kisomi ya ukanushaji yenye kurasa 600 iliyoandikwa na Wabahà'i watatu na kuchapishwa mnamo 1995 na shirika maarufu lisilo la Kibahà'i, ikiwakilisha ushindi mkubwa kwa jumuiya ya Kibahà'i ya Kijerumani. Tafsiri ya Kiingereza ilichapishwa mwaka wa mwisho wa Mpango. Mazungumzo ya mwingiliano wa imani mbalimbali yalichukua sura isiyo ya kawaida wakati huko kwenye Jumba la Kifalme la Lambeth mamo 1998 wawakilishi wa Benki ya Dunia na wa dini kuu tisa walifanya mkutano ambao ulisababisha uundaji wa Mazungumzo ya Maendeleo ya Imani za Ulimwengu. Shabaha iliyotangazwa ya Mazungumzo haya ni kujaribu kuondoa pengo kati ya jumuiya za kiimani na benki ya Dunia ili kuwawezesha kufanya kazi pamoja kwa ufanisi zaidi ili kuushinda umasikini wa dunia. Urudiaji wa mara kwa mara na ukumbatiaji mpana wa mikusanyiko ya mwingiliano wa imani mbalimbali uliwakilisha jambo jipya katika uhusiano miongoni mwa dini. Ni dhahiri kwamba jumuiya mbalimbali za kidini zinajitaidi kupata moyo wa urafiki na upatano miongoni mwao wenyewe ambao Baha'u'llàh aliwasihi wafuasi Wake kuuonesha kwa wafuasi wa dini zingine.

Jitihada makini za jumuiya ya Kibahà'i katika miaka hii minne zilijitokeza wakati ambapo jamii pana zaidi ilipambana na mbubujiko wa maslahi yanayopingana. Katika kipindi hiki kifupi lakini chenye nguvu, nguvu zifanyazo kazi katika jumuiya ya Kibahà'i na Ulimwenguni kote ziliendelea kwa kasi isiyopungua. Katika uamkaji wao mambo ya kijamii yalifunuliwa wazi wazi zaidi kuliko hapo kabla ambayo kwayo Shoghi Effendi aliyadokezea. Zaidi ya miongo sita iliyopita, alitolea wito kwenye "michakato sambamba ya kupanda na ya kushuka, ya uunganishaji na ya uchangukaji,

ya utaratibu na machafuko, pamoja na athari zao zinazoendelea za kutendeana mmoja kwa mwingine". Michakato hii pacha haikuendelea pekee pekee kutoka ile ambayo ni mahsusi kwa ajili ya jumuiya ya Kibahà'i lakini wakati mwingine iliendelea kwa namna ambayo ilikaribisha uhusikaji wa moja kwa moja wa Imani kama ambayyo imekwishaoneshwa. Ilionekana kwenda katika pande tofauti za ujia ule ule wa wakati. Kwa upande mmoja, vita vilivyochochewa na migogoro ya kidini, kisiasa, kimbari au kikabila vilichagiza katika maeneo takriban 40; ghafla, kuvunjika kabisa kwa utengamano wa kijamii kulidhoofisha nchi kadhaa; ugaidi kama silaha ya kisiasa ukawa janga; kutapaa kwa mtandao wa uhalifu wa kimataifa ulitoa kiashirio. Bado kwa upande mwingine, juhudi za kutekeleza na kufafanua njia za usalama wa pamoja zilifanyika kwa dhati, ikitukumbusha mojawapo ya tiba za Baha'u'llàh za udumishaji wa amani; mwito ulitolewa wa kuanzisha mahakama ya uhalifu ya kimataifa, kitendo kingine ambacho hukubaliana na matarajio ya Kibahà'i; kumakinikia juu ya hitaji muhimu kwa ajili ya mfumo mkamilifu wa kushughulikia masuala ya kiulimwengu, viongozi wa dunia wamepanga kukutana katika Kilele Mkutano wa Milenia; mbinu mpya za mawasiliano zimefungua njia kwa kila mmoja kuwasiliana na yeyote katika sayari. Uchangukaji wa uchumi huko Asia ulitishia kuyumbisha uchumi wa dunia, lakini ulichochea juhudi zote mbili; kuponya hali ya sasa na kutafuta njia ya kuleta hisia ya usawa katika biashara ya kimataifa na fedha. Hii ni mifano michache tu ya tabia mbili zinazotofautiana lakini zinazoingiliana zinazofanya kazi kwa wakati huu, zikithibitisha jumla ya nguvu ya uvuvio ya Shoghi Effendi itendayo kazi katika mpango mkuu wa Mungu, "ambao madhumuni yake ya mwisho ni umoja wa mbari ya binadamu na amani ya wanadamu wote".

Kwenye hitimisho la miaka hii minne iliyojaa matukio, tumefikia makutano ya ajabu ya mwisho wa upimaji wa wakati kwa kalenda ya Kigregori na mwanzo wa zama za Kibahà'i. Kwa namna moja, makutano haya huitaji ukunjaji wa karne ya ishirini na, kwa namna nyingine, kufungua hatua mpya katika ukunjukaji wa Zama za Ujenzi. Mtazamo kutoka mifumo hii miwili ya wakati hutushawishi kutafakari juu ya maono ya mielekeo inayobumba ulimwengu ambayo imekutana, na kufanya hivyo katika muktadha wa umaizi ulioneshwa bayana mno na Shoghi Effendi mwanzoni mwa tao alilolibuni. Katika kipindi cha Mpango, maono haya yalijitwalia udhahiri mwangavu kadiri miradi ya ujenzi ilivyoendelea kwenye Mlima Carmel, kadiri viongozi wa ulimwengu walivyochukua hatua za kijasiri kuelekea uundaji wa miundo ya amani ya kisiasa ya kiulimwengu, na kadiri asasi za Kibahà'i za Mahali na Kitaifa zilivyosonga mbele kwenye viwango vipya katika ukuaji wao wa hatua kwa hatua. Tunaibeba kumbukumbu takatifu na idumuyo ya karne ya ishirini ambayo huamsha nguvu zetu hata kadiri inavyoandaa njia yetu; ni ile ya wakati wa msingi katika historia ya jamii ya wanadamu ambapo Kitovu cha Agano la Baha'u'llàh, wakati wa utumishi usio na kifani, alibuni usanifu wa Utaratibu mpya wa Ulimwengu na wakati, hapo baadaye, katika baadhi ya miaka iliyokuwa mibaya kabisa, Mlinzi wa Imani alipojitolea nguvu zake zote kuinua miundo ya Mfumo wa Kiutawala ambao, mwishoni mwa karne hivo, husimama mbele ya macho ya Ulimwengu katika ukamilifu wa umbo lake muhimu. Hivyo, tunafika kwenye daraja lililo katikati ya nyakati. Uwezo uliojengwa katika karne ya mapambano na kujitoa dhabihu kwa wapenzi wachache walioleweshwa wa Baha'u'llàh sasa lazima utumiwe kwenye kazi zisizokwepeka zilizobakia katika Zama za Ujenzi, ambao vipindi vyake vingi vya kufanya kazi bila kuchoka vitasababisha tufikie Zama za Dhahabu za Imani yetu ambapo Amani Kuu Kabisa itaigubika dunia.

Tunaanza Ridvàn hii na Mpango wa Miezi Kumi na Miwili. Ingawa ni mfupi, lazima na utatosheleza kutekeleza kazi fulani za msingi na kuweka msingi kwa ajili ya msukumo wa miaka ishirini ifuatayo ya Mpango Mtakatifu wa Bwana. Kile kilichoanzishwa kwa umakini mno miaka minne iliyopita—upataji ujuzi, sifa na weledi wa huduma kwa mpangilio-lazima ukuzwe. Popote zilipo, taasisi za kitaifa na za kanda lazima zichochee kikamilifu program na mifumo ilizojitwalia. Taasisi mpya lazima ziundwe ambapo mahitaji kama hayo yamebainiwa. Hatua kubwa zaidi lazima zichukuliwe kupangilia kazi za ufundishaji zilizoanzishwa kwa jitihada za mtu binafsi na zilizodhaminiwa na asasi. Kwa kiasi ni kwa lengo hili kwamba katika maeneo kadhaa ya kila bara Washauri na Mabaraza ya Kitaifa wameanzisha "Program ya Ukuaji ya Eneo." Matokeo yatatoa mkusanyiko wa tajiriba kwa ajili ya manufaa ya mipango ya siku zijazo. Mtu binafsi, asasi na jumuiya ya mahali wanaaswa kukazia umakinifu wao juu ya kazi hizi muhimu, ili waweze kujiandaa kikamilifu kwa ajili ya shughuli ya miaka mitano itakayoanza Ridvàn 2001—shughuli ambayo itaufikisha ulimwengu wa Kibahà'i kwenye awamu ifuatayo katika uendelezaji wa mchakato wa uingiaji kwa makundi.

Lakini mbali na kumakinikia kazi hizi, kuna changamoto ya haraka ya kuikabili: Watoto wetu wanahitaji kulelewa kiroho na kuingizwa katika maisha ya Hoja. Wasiachwe wavutwe na dunia iliyoelemewa na hatari za kimaadili. Katika hali ya sasa ya jamii, watoto wanakabiliwa na jaala la ukatili. Mamilioni kwa mamilioni katika nchi hadi nchi wanaharibiwa kijamii. Watoto wanajikuta wametenganishwa na wazazi na watu wazima wengine iwe wanaishi katika hali za ukwasi au ukata. Utengano huu una mizizi yake katika ubinafsi ambao umetokana na uyakinifu uliopo katika kiini cha ukafiri utekao mioyo ya watu kila mahali. Utengano wa kijamii wa watoto katika wakati wetu ni ishara dhahiri ya jamii inayoanguka; hali hii, hata hivyo, haifungamani na mbari, tabaka, taifa au hali yoyote ya kiuchumi—inavuka vyote hivyo. Inahuzunisha mioyo yetu kutambua kwamba katika sehemu nyingi mno za dunia watoto wanaajiriwa kama askari, wanatumiwa kama vibarua, wanauzwa kwenye utumwa wa kweli, wanasukumwa kwenye ukahaba, wanafanywa kielelezo cha wanatelekezwa na wazazi wakiweka fikra juu ya matamanio yao yenyewe, na wakiathiriwa na aina zingine za uonevu mwingi mno kuweza kutajwa. Vitisho vingi vya aina hii vinashurutishwa na wazazi wenyewe juu ya watoto wao wenyewe. Madhara ya kiroho na ya kisaikolojia hayakadiriki. Jumuiya yetu kote ulimwenguni haiwezi kuepuka matokeo ya hali hizo. Utambuzi huu lazima utuhimize sisi sote kwenye jitihada ya haraka na endelevu kwa manufaa ya watoto na ya wakati ujao.

Pamoja na kwamba shughµli za watoto zimekuwa sehemu ya Mipango iliyopita, hazikukidhi mahitaji. Elimu ya kiroho ya watoto na vijana chipukizi ni muhimu sana kwa ajili ya uendelezaji wa maendeleo ya jumuiya. Hivyo ni sharti upungufu huu utibiwe. Taasisi lazima zihakikishe zinajumuisha katika prigram zao mafunzo ya walimu wa madarasa ya watoto, ambao wanaweza kuzifanya huduma zao zipatikane kwenye jumuiya za mahali. Lakini ingawa kutoa elimu ya kiroho na ya kitaaluma kwa watoto ni muhimu, hii huwakilisha sehemu tu ya kile ambacho lazima kiende katika kuendeleza tabia zao na kubumba utu wao. Ulazima upo, vile vile, kwa watu binafsi na

asasi katika ngazi zote, ambao ndiyo kusema jumuiya kwa jumla, ioneshe mtazamo unaofa kwa watoto na kuwa na moyo wa kupenda usitawi wao. Mtazamo kama huo unapswa uondolewe mbali kutoka ule wa utaratibu unaoanguka kwa haraka sana.

Watoto ni hazina yenye thamani kubwa kabisa ambayo jamii inaweza kuwa nayo, kwani ndani mwao kuna ahadi na thibitisho la siku zijazo. Wanabeba mbegu za mwenendo wa jamii ya siku zijazo ambayo kwa kiwango kikubwa imebumbwa na kile ambacho watu wazima ambao ni sehemu ya jamii hufanya au hushindwa kukifanya kuhusiana na watoto. Wao ni dhamana ambayo hakuna jamii inaweza kuitelekeza bila hofu ya adhabu. Upendo ukumbatiao vyote wa watoto, jinsi ya kuwatendea, ubora wa uangalifu uoneshwao kwao, moyo wenye tabia za kiutu uzima kuelekea kwao—hivi ni miongoni mwa vipengele muhimu vya mwelekeo ufaao. Upendo unataka nidhamu, ujasiri wa kuwazoesha watoto shida, sio kuendekeza haja zao au kuwaachia kabisa kufanya wapendavyo. Mazingira yanahitaji kudumishwa ambamo watoto hujihisi kwamba wao ni sehemu ya jamii na huchangia katika makusudi yake. Lazima waongozwe kwa upendo lakini kwa msisitizo kuishi kulingana na viwango vya Kibahà'i, kujifunza na kufundisha Hoja kwa namna ambazo hufaa kwa hali zao.

Miongoni mwa wadogo katika jamii ni wale wanaojulikana kama vijana chipukizi amabao umri wao unaangukia kati ya miaka ya tuseme 12 na 15 hivi. Wao wanawakilisha kundi maalumu lenye mahitaji maalumu kwa sababu kwa kiwango fulani wapo kati ya utoto na ujana ambapo mabadiliko mengi yanatokea ndani mwao. Uangalifu wa kiubunifu lazima utolewe kwa kuwahusisha katika program za shughuli ambazo zitashughulisha shauku zao, kufinyanga uwezo wao kwa ajili ya ufundishaji na huduma, na kuwashirikisha katika mwingiliano wa kijamii na vijana wakubwa zaidi. Matumizi ya sanaa katika aina mbalimbali yanaweza kuwa ya thamani kubwa katika shughuli kama hiyo.

Na sasa tunapenda kutoa maneno machache kwa wazazi, ambao hubeba wajibu wa kwanza kwa ajili ya malezi ya watoto wao. Tunawaomba kutoa umakinifu endelevu kwa ajili ya elimu ya kiroho ya watoto wao. Baadhi ya wazazi huonekana kudhani kwamba hili ni jukumu pekee la jumuiya; wengine huamini kwamba ili kulinda uhuru wa watoto kuchunguza ukweli, wasifundishwe Imani. Bado wengine wanaiihisi wasiofaa kufanya kazi hiyo. Hakuna mojawapo ya hizi ni sahihi. Mpendwa Bwana amesema kwamba "Imeamriwa juu ya baba na mama, kama wajibu, kujitahidi kwa juhudi zote kuwafunza binti na kijana," akiongezea kwamba, "iwapo watapuuzia jambo hili, watawajibishwa na kustahili lawama mbele ya Bwana mkali." Bila kujali viwango vya elimu yao, wazazi wapo katika nafasi muhimu ya kubumba maendeleo ya kiroho ya watoto wao. Kamwe wasidharau uwezo wao wa kufinyanga mwenendo wa kimaadili wa watoto wao. Kwa kuwa wanaonesha ushawishi wa lazima kupitia mazingira ya nyumbani wanayoyatengeneza kwa upendo wao kwa Mungu, jitihada yao kufuata sheria Zake, moyo wao wa huduma kwa Hoja Yake, ukosefu wa ushabiki wa kidini usio na maana na uhuru wao kutokana na madhara hatarishi va usengenyaji. Kila mzazi ambaye ni muumini wa Uzuri Uliobarikiwa ana wajibu wa kujiweka kwa namna ambayo itashawishi utiifu wa hiari kwa wazazi ambao kwao Mafundisho huwapa thamani kubwa. Bila shaka, mbali na juhudi zinazofanywa nyumbani, wazazi wanapaswa wasaidie madarasa ya watoto ya Kibahá'i yanayotolewa na jumuiya. Lazima ikumbukwe, vile vile, kwamba watoto huishi katika ulimwengu ambao huwapa uhalisia wa kuchukiza kupitia tajiriba ya moja kwa moja ya vitisho ambavyo tayari vimekwishaelezwa au kupitia mmiminiko usioepukika wa vyombo vya babari. Hivyo wengi wao hulazimika kukomaa kabla ya muda, na miongoni mwa hawa ni wale ambao hutafuta viwango vya ubora na muongozo utakaoongoza maisha yao. Kinyume na ghamu ya jamii iliyoharibika, Watoto wa Kibahá'i wanapaswa wang'ae kama taa za hali bora ya siku zijazo.

Matarajio yetu ni hai tukiwa na mawazo kwamba Washauri wa Bara watakusanyika Nchi Takatikfu mwezi Januari, 2001 kwenye tukio la uchukuzi wa Kituo cha Ufundishaji cha Kimataifa cha makao yake ya kudumu katika Mlima wa Mungu. Washauri Wasaidizi kutoka pande zote za Ulimwengu watashiriki nao katika kile ambacho bila shaka kitakuwa mojawapo ya matukio ya kihistoria ya Zama za Ujenzi. Kukutanika pamoja kwa kundi kama hilo la maofisa wa Kibahà'i lazima kutoka katika asili yake yenyewe kutoe manufaa yasiyosemekana kwa jamii ambayo tena itakuwa karibu kumalizia Mpango mmoja na kuanza mwingine. Wakati tukitafakari maana, tunageuzia mioyo yetu kwa shukrani kwa wapendwa sana Mikono wa Hoja ya Mungu Ali Akbar Furutan na Ali Muhammad Varqa ambao, kwa ukaaji wao katika Nchi Takatifu wameinua juu mwenge wa huduma ambao mpendwa Mlinzi aliuwasha ndani ya mioyo yao.

Pamoja na Mpango huu wa Miezi Kumi na Miwili, tunavuka daraja ambalo kwalo hatutarejea tena. Tunazindua Mpango huu bila uwepo duniani wa Amatu'l-Bahà Ruhiyyih Khanum. Alibaki nasi hadi karibu mwisho wa karne ya ishirini kama mwonzi wa mwangaza ambao uliwaka katika kipindi kile kisicho kifani katika historia ya mbari ya binadamu. Katika Nyaraka za Mpango wa Mungu Mtakatifu, Bwana alilalamika kutoweza Kwake kusafiri ulimwenguni kote kuinua mwito Mtakatifu, na katika ushadidi wa kukata Kwake tamaa Aliandika matumaini: "Mungu akipenda mtalitimiza." Amatu'l-Bahà aliitika kwa nguvu sizisokuwa na mipaka, akigusa sehemu za mbali za ulimwengu katika nchi 185 ambazo zilipendelewa kupokea karama zake zisizo kifani. Mfano wake, ambao utabakiza daima mwangaza wake utawasha mioyo ya maelfu kwa maelfu katika sayari nzima. Kinyume cha upungufu wa kitendo kingine chochote kile je, hatuwezi wote kutoa juhudi zetu nyenyekevu wakati wa Mpango huu kwa kumbukumbu ya yule ambaye kwake ufundisha lilikuwa ndilo kusudi la kwanza, furaha kamili ya maisha?

Nyumba ya Haki Ya Ulimwengu.